Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**Flynn du Coupdecoeur**		
SHSB-Nummer::	**757977**	Microchip: **756097202028154**	
Geschlecht:	**Rüde**	Geburtsdatum:	**29.3.2018**
Farbe:	**tricolor**	Haarart:	**langhaar**
Name des Vaters:	**Cheviot Dos**		Nr.: **SHSB 683596** **KCRC AK0900505**
Name der Mutter:	**Vita-Mine v. Stauffen**		Nr.: **SHSB 736532**
Eigentümer:	**Canciani Geneviève** Rte. De Fayau 10, 1807 Blonay		
DNA-Attest:		CEA DNA Status	**normal by parentage**
		MDR1 Status:	
		RS, IGS, TNS, NCL, GG, SN Status:	
PRA-Attest:	**7.4.2021**		
HD-Attest:	**26.4.2021**	HD-Grad:	**B/B**
		OCD:	**frei**
		ED:	
		LSÜG:	**0**
Angekört am:	**12.6.2022**	bis zum:	**Lebensende**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

Darf nur mit Hündinnen mit korrektem Scherengebiss verpaart werden.

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 12.6.2022

Rasse/Race	Border Collie
Name/Nom	**Flynn du Coupdecoeur (FCI)**
Wurfdatum/Né(e) le	29.03.2018 Haarart/Poil long
Geschlecht/Sexe	Mâle Farbe/Couleur tricolore
Züchter/Eleveur	Degen Debora, Rte de la Coudre 23, CH-1613 Maracon
Eigentümer/Propriétaire	Canciani Geneviève, Rte de Fayou 10, 1807 Blonay 01.06.2018

BHBB/LOB 757077

Tät./Tat./Chip Code 756097202028154

SKG SCS hund schweiz chien suisse cane svizzero

Eltern/Parents	Grosseltern/Grands-parents	Urgrosseltern/Bisaïeuls
Vater/Père Cheviot Dos SHSB 683596 KCRC AK0900505 tricolor, LH, HD: GB 10 Punkte, CEA DNA: Normal, Kk A, HGH	Chester ISDS 250940	Don ISDS 212786
		Shona ISDS 218436
	Jess ISDS 252506	Tod ISDS 226528
		Jay ISDS 246696
Mutter/Mère Vita-Mine v. Stauffen (FCI) SHSB 736532 schwarz-weiss mottled, LH, HD B/B, CEA: DNA normal	Derry Mirk SHSB 696586 KCRC AL0902866 tricolor, langhaar, CEA-DNA normal, HD B/B, HGH	Cloverhill Sweep ISDS 265697
		Fay ISDS 272482
	Oran v. Stauffen (FCI) SHSB 696535 schwarz-weiss mottled, LH, CEA DNA: Carrier, HD A/A	Ballyglass Cliff SHSB 638544 KCRC AF0900228 s/w, LH, HD B/B, CEA DNA Träger, Kk A, HGH, Schweizer Meister HGH 2008
		Panga v. Stauffen (FCI) SHSB 624810 tric mottled, LH, HD B/B, CEA DNA normal, Kk A, HGH

Eigentümerwechsel dürfen nur durch die Stammbuchverwaltung eingetragen werden
Changement de propriétaire à faire inscrire uniquement par le secrétariat du Livre des Origines Suisse

Übergegangen an / à _____ am / le _____

Cédé an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

Vermerke zur Zuchtzulassung Remarques sur l'aptitude à l'élevage	Veterinärmedizinische Befunde Résultats d'examens vétérinaires
angekört bis Lebensende BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ Zuchtwart/in 12.6.22	CEA genetically NORMAL by Parentage BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ Zuchtwart/in 12.6.22

Zuchtverwendung / Portées

Deckrüde / Etalon	SHSB / LOS	Wurfdatum Date de mise bas	Eingetragene Welpen Chiots inscrits	Zuchtpause bis / Pause d'élevage jusqu'au

Ausstellungs- und Prüfungserfolge / Résultats d'expositions et de concours de travail

Jahr Année	Ausstellung / Prüfung Exposition / Concours de travail	Qualifikation / Qualification	Richter / Juge

Homologierte Titel / Titres homologués

SKG SCS

hund schweiz chien suisse cane svizzero

Schweizerische Kynologische Gesellschaft
Société Cynologique Suisse
Società Cinologica Svizzera

Mitglied der / Membre de la / Membro della
FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE

FCI

Abstammungsurkunde
Pedigree

Diese Abstammungsurkunde gilt als Urkunde im juristischen Sinn. Sie hat nur Gültigkeit, wenn sie von der Stammbuchverwaltung der SKG unterzeichnet ist.

Sie bestätigt die Rassenreinheit des Hundes, gewährleistet jedoch nicht, dass dieser später die Vorschriften für eine Zuchtverwendung erfüllt.

Gesundheitliche Daten werden, ohne schriftlichen Gegenbericht, anonymisiert zu Forschungszwecken weitergegeben.

Ce pedigree est un certificat d'origine au sens juridique. Il n'est valable que s'il est signé par le secrétariat du Livre des Origines Suisse de la SCS.

Il confirme la pureté de race du chien sans toutefois garantir que ce chien corresponde ultérieurement aux prescriptions des règlements d'élevage et de reproduction.

Les données sur la santé sont rendues anonymes et, sauf avis contraire par écrit, transmises à la recherche.

Stammbuchverwaltung der SKG
Secrétariat du LOS de la SCS

Schweizerisches Hundestammbuch

Der Züchter
L'éleveur

Adresse: SKG, Postfach, 3001 Bern • SCS, case postale, 3001 Berne • SCS, casella postale, 3001 Berna

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Questions sur la vie et l'habitat du chien

Nom du chien: **Flynn du Coupdecoeur**

Date de naissance **29.3.2018**

Numéro SHSB: **757977** No de la puce électronique.: **756097202028154**

☒ chien ☐ chienne

Propriétaire: _____

Repris de l'éleveur avec ..... semaines / 2 mois / ... années

Autres changements de mains
2. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années
3. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années

Présentateur est ☒ propriétaire ☐ familier ☐ non-familier

Conditions d'habitat
☐ zone urbaine ☒ campagne
☒ situation d'habitat tranquille ☐ situation d'habitat agité
☒ maison et jardin ☐ appartement
☐ chenil
☐ habitué au trafic ☐ inaccoutumé au trafic
☐ vit seul ☒ vit en groupe

Condition physique ☒ en santé ☐ malade

Comportement à l'heure actuelle ☐ autrement ☒ comme d'habitude
év. plus de détails: _____

Informations concernant les chiennes ☐ en chaleur ☐ pseudo-grossesse dernière chaleur _____

Le chien est sous médicaments: ☐ oui ☒ non ☐ prép.alternative
év. plus de détails: _____

Caractéristiques particulières du chien ☒ aucune ☐ _____

Incident de morsure ☒ non ☐ oui

Annonce d'un incident au vétérinaire cantonal selon l'art. 78 TSchV ☐ non ☐ oui
Mesures prescrites ☒ non ☐ oui

Le présentateur confirme, par sa signature, que toutes les informations ont été données de manière véridique et que le chien est en mesure de passer le test de caractère à l'heure actuelle.

Lieu, date: Rothenburg / LU, 12.6.2022

Guide du chien: G. [illegible]

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes : **Flynn du Coupdecoeur**
Geb.datum: **29.3.2018** Geschlecht: **Rüde**
SHSB-Nummer: **757977** Microchip-Nr.: **756097202028154**

Grösse:	55cm	Knochenbau:	kräftig
Kopf / Ausdruck:	Maskuliner Kopf, Ausdruck typisch		
Stop:	Etwas flach	Augen:	Etwas rund, bernsteinfarben
Ohren (Form, Ansatz):	Korrekt angesetzt, seitlich gekippt getragen	Gebiss:	Leichter Kreuzbiss, komplett
Hals:	Sehr gute Länge, muskulös	Schulter:	Sehr gut gelagert
Rücken:	Gerade, fest	Lende:	korrekt
Brustkorb:	Sehr gut entwickelt		
Rute:	Korrekt, in der Bewegung hoch getragen	Hoden:	i.O.
Fundament, Stand:	Vorne und hinten leicht zehenweit		
Gangwerk vorne:	gerade	Gangwerk hinten:	Leicht Hakeneng
Gangwerk gesamt:	Guter Bewegungsablauf		

Haarart	x Langhaar	☐ Stockhaar	Farbe	tricolor
Weissfaktor	☐ ja	x nein	Pigment	dunkel

Fellqualität: korrekt

Gesamteindruck: grossrahmiger, kräftiger und gut proportionierter Rüde

Verhalten: freundlich

Formwert: sg

Resultat x bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen: darf nur mit Hündinnen mit korrektem Scherengebiss verpaart werden.

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 12.6.2022

Richter/in _____ Funktionär/in BCCS _____

Hundeführer/in _____

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3). Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Kör-Verhaltensbeurteilung

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 12.6.2022

Name Hund: **Flynn du Coupdecoeur**
Geschlecht: **Rüde**
SHSB Nr.: **757977**

Geb.datum: **29.3.2018**

Chip Nr.: **756097202028154**

Aktion	*Reaktionen*			
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Bemerkungen				
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Bemerkungen				
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☒ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☐ interessiert sich ☒ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☒ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt ☒ geht hindurch	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt
Bemerkungen				
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik

Name Hund: **Flynn du Coupdecoeur** Geb.datum: **29.3.2018**
Geschlecht: **Rüde**

SHSB Nr.: **757977** Chip Nr.: **756097202028154**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	☒ sehr gross	☐ gross	☐ mittel	☐ klein	☐ keine
➢ Beruhigung:	☒ rasch	☐ langsam	☐ sehr langsam		☐ nicht zu beruhigen
➢ Aufmerksamkeit:	☐ sehr gross	☒ gross	☐ mittel	☐ klein	☐ keine
➢ Temperament:	☐ sehr viel	☐ viel	☒ mittel	☐ wenig	☐ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	☐ zu gross	☒ gross	☐ mittel	☐ wenig	☐ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden ☐ zurückgestellt

Grund: _____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum: Unterschriften: Wesensrichter/in Erika Hofer

Rothenburg / LU, 12.6.2022 Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Einverständniserklärung

Name des Hundes: **Flynn du Coupdecoeur**
Geb.datum: **29.3.2018**
SHSB-Nummer: **757977** Microchip-Nr.: **756097202028154**

Ich erkläre mich einverstanden, mit der Eintragung, der Verarbeitung und der Publizierung aller zuchtrelevanten Angaben zum oben genannten Hund in die Border Collie Club Schweiz Zuchtdatenbank CanisMaster .

Je me déclard d'accord avec l'enregistrement, le traitement et la publication de toutes les informaitons de sélections du chien cité ci-dessus, dans la base de sélection CanisMaster de Club Suisse du Border Collie.

Ort, Datum: Rothenburg / LU, 12.6.2022

Unterschrift Eigentümer des Hundes

G. Cancian

Beurteilung von Röntgenbildern auf erbliche Skeletterkrankungen

Erstgutachten

Angaben zum Tier

Rasse: Border Collie
Geburtsdatum: 29.03.2018
Geschlecht: männlich

Name gemäss Abstammungsurkunde:
Flynn du Coupdecoeur (FCI)

Name gemäss Amicus:
Flynn

SHSB oder ausländische Nr: 757977

Chip-Nr.: 756097202028154

Gebrauchszweck: famille et reproducteur

Kastriert: nein

Angaben zum Halter

Name: Canciani
Vorname: Geneviève Aline
Adresse: Rte de Fayaux 10
PLZ/Ort: 1807 Blonay
E-Mail: gene@canciani.ch
Tel. Nr.: 021 943 43 76

Angaben zum Röntgentierarzt

Tierarzt: Laura Gillioz
Praxis/Klinik: Cabinet vétérinaire
Adresse: Av. Gustave Coindet 2
PLZ/Ort: 1800 Vevey
Tel.Nr.: 021 922 87 88
Fax.Nr.:
E-Mail: vetgraf@gmail.com

Befunde der Dysplasie-Kommission Bern gemäss FCI / IEWG-Richtlinien

Hüftgelenk HD-Grad

Re	Li
A	A
(B)	(B)
C	C
D	D
E	E

Ellbogen ED-Grad

Re	Li
0	0
1	1
2	2
3	3
IPA	PCM / OC

Schulter Osteochondrose

Re	Li
(frei)	(frei)
befallen	befallen

lumbosakraler Übergang

(0) normal
1
2
3
unbestimmbar

Wirbelsäule Spondylose

0
1
2
3
4

andere:

Kommentar:

HD = Hüftgelenksdysplasie; ED = Ellbogengelenksdysplasie; LSÜGW = Lumbosakraler Übergangswirbel
Bei ED-Grad: LPA = Isolierter Processus anconaeus; FPCM = Fragmentierter Processus coronoideus medialis; OC = Osteochondrose
Literatur zu den einzelnen Erkrankungen finden Sie auf www.dysplasie-schweiz.ch
HD/ED: Die Beurteilung erfolgte anhand von 2 Aufnahmen pro Gelenk.
Der HD- bzw. ED-Grad des Tieres entspricht dem Befund für das schlechtere Gelenk.

Vetsuisse-Fakultät Universität Bern
Dept. für klinische Veterinärmedizin
Radiologie
Länggassstrasse 128
CH - 3001 Bern

Bern, Datum: 26.04.2021 **Gutachterin:** C. Precht

Das unterschriebene Original wird dem Halter zugestellt.

Dr. C. Precht

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Opnthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr.Untersuchung / reg.no.examination: **O-CH Nr.** 1007700

ECVO Reg.Nr.Untersucher / reg.no.examiner: S3

Tier / animal

Name / name	Flynn du Coupdecoeur
Rasse / breed	Border Collie
Zuchtbuch Nr. / registration no.	757977
Mikrochip Nr. / microchip no.	756097202028154
Wurfdatum / date of birth	Tag 29 - Monat 03 - Jahr 2018
Zuchtverband / breed club	Border Collie Club der Schweiz BCCS
Farbe / colour	Tricolore
Tätowier Nr. / tattoo	

Geschlecht / sex: [ ] Weiblich / female [X] Männlich / male

Bisherige Untersuchungen / previous examination: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: [ ] Frei / unaffected [ ] Zweifelhaft / unclear/minimal [ ] Vorläufig nicht frei / suspicious [ ] Nicht frei / affected

Wenn abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. / date, cert.no. + reg. no. examin. .....

DNA-Tests / dna-tests: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: Typ, Datum / type, date .....

Eigentümer/Besitzer / owner/agent

Name / name	Canciani Geneviève
Adresse / address	route de Fayau 10
Land, PLZ / country, ZIP	Land / country: CH; Postleitzahl / ZIP code: 1807
Wohnort / town	Blonay

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.

The undersigned agrees to the rules of the national scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of this certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the SAVO, the ECVO, and VetZ.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer / date, signature owner/agent

Untersuchung / examination

Datum / date: Tag 07 - Monat 04 - Jahr 2021

Kontrolle der Tätowierung / check tattoo: [ ] Richtig / correct [ ] Teilweise/unleserlich / partly/unreadable [ ] Falsch / incorrect [X] Fehlt / absent

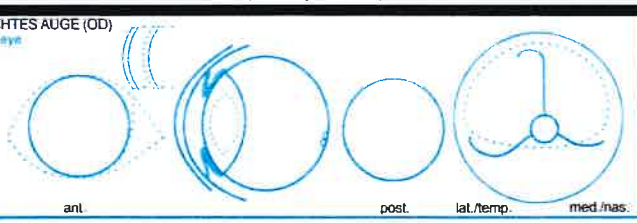
Standardmethode / method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x / mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

Kontrolle des Mikrochips / check microchip: [X] Richtig / correct [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent

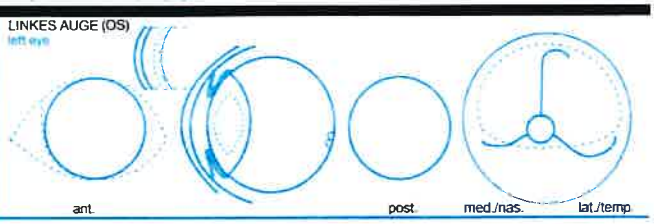
Zusätzlich / optional:
- [ ] Untersuchung vor Weitstellung
- [X] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere: .....

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) / right eye



LINKES AUGE (OS) / left eye



Anmerkungen / descriptive comments: .....

8. ICAA / PLA: Lig. Pectinatum Anomalie: [ ] Geringgradig / mild [ ] Mittelgradig / moderate [ ] Hochgradig / severe

Augenerkrankung Nr. / eye disease no.: ..... [ ] Geringgradig / mild [ ] Hochgradig / severe

Kammerwinkelweite / ICA width: [ ] Eng (mittelgradig) / narrow (moderate) [ ] Verschlossen (hochgradig) / closed (severe)

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: / Known and presumed hereditary eye diseases — Bescheinigt für 12 Monate / Results valid for 12 months

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	X			Iris / Linse / Kornea / Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	X			Grad 1 / Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	X			
4. Retinadysplasie (RD)	X			(Multi)fokal / Geografisch / Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	X			
6. Collie Augenanomalie (CEA)	X			Chorioid. Hypoplasie / Kolobom / Sonstige
7. Sonstige:	X			
.....	X			
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)				Geringgradig / Mittelgradig / Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	X			
12. Ektropium/Makroblepharon	X			
13. Distichiasis/ektopische Zilien	X			
14. Korneadystrophie	X			Cortikalis / Pol. post. / Sutura ant. / Punctata / Nuklearis / Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	X			
16. Linsenluxation (primär)	X			
17. Retinadegeneration (PRA)	X			
18. Sonstige:	X			
.....	X			
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen / interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an:

Untersucher / examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name / name: Dr. med. vet. Nicolas Murisier

Ort / place: Epalinges

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO / signature examiner, authorized by ECVO